



Departamento de Correcciones de Wisconsin
Guía de Recursos, Oportunidades y
Opciones
Diciembre 2018





ESTABLECIMIENTOS DEL DEPARTAMENTO DE CORRECCIONES DE WISCONSIN

Instituciones de Seguridad Máxima

Institución Correccional de Columbia (CCI)
Institución Correccional de Dodge (DCI)
Institución Correccional de Green Bay (GBCI)
Institución Correccional de Taycheedah (TCI) **
Institución Correccional de Waupun (WCI)
Establecimiento Seguro de Programas de Wisconsin (WSPF)

Instituciones de Seguridad Mediana

Institución Correccional de Fox Lake (FLCI)
Institución Correccional de Jackson (JCI)
Institución Correccional de Kettle (KMCI)
Establecimiento de Detención Segura de Milwaukee (MSDF)
Institución Correccional de New Lisbon (NLCI)
Institución Correccional de Prairie du (PDCI)
Institución Correccional de Racine (RCI)
Establecimiento Correccional Juvenil de Racine (RYOCF)
Institución Correccional de Redgranite (RGCI)
Institución Correccional de Stanley (SCI)
Institución Correccional de Oshkosh (OSCI)

Instituciones de Seguridad Mínima

Establecimiento Correccional de Tratamiento de Chippewa Valley (CVCTF)
Institución Correccional de Oakhill (OCI)
Establecimiento Transicional de Sturtevant (STF)

Centros Correccionales

Centro Correccional de Black River (BRCC)
Centro Correccional de Abuso de Drogas (DACC)
Centro Correccional de Felmers O. Chaney (FCCC)
Centro Correccional de Flambeau (FCC)
Centro Correccional de Gordon (GCC)
Centro Correccional de John C. Burke (JBCC)
Centro Correccional de Kenosha (KCC)
Centro Correccional de Marshal Sherrer (MSCC)
Centro Correccional de McNaughton (MCC)
Centro Correccional de Mujeres Milwaukee (MWCC) **
Centro Correccional de Oregon (OCC)
Centro Correccional de Robert E. Ellsworth (REECC) **
Centro Correccional de St. Croix (SCCC)
Centro Correccional de Sanger Powers (SPCC)
Centro Correccional de Thompson (TCC)
Centro Correccional de Winnebago (WCC)

**** Establecimientos del Sistema de Centros Correccionales de Mujeres de Wisconsin (WWCCS)**

DEPARTAMENTO DE CORRECCIONES DE WISCONSIN PROGRAMAS Y EDUCACIÓN

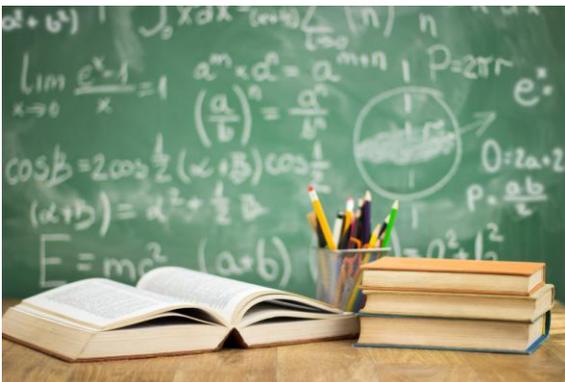


Servicios de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira (AM)
Programa de Reto a Encarcelamiento (CIP)
Programa de Cognitivo Conductual (CBP)
Violencia Domestica (DV)
Programa de Liberación Ganada (ERP)
Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT)
Programa de Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOTP)
Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

Grupos de Apoyo

Alcohólicos Anónimos (AA)
Entrenamiento para Auto-Manejo y Recuperación (SMART)
Narcóticos Anónimos (NA)



Educación General

Diploma Equivalente a Educación General (GED)
Diploma Equivalente a Educación Secundaria (HSED)
Educación Básica para Adultos (ABE)
Inglés Como Segundo Idioma (ESL)
Educación Especial (SPED)
Título I
5.09

Educación de Carreras Técnicas (CTE)

Mantenimiento de Autos
Panadería y Pastelería
Barbería / Cosmetología
Transcripción en Braille
Mantenimiento y Construcción de Edificios
Aplicaciones a Negocios
Ebanistería
Diseño Asistido por Computadora (CAD en ingles)
Servicios de Limpieza
Servicios de Alimentación / Artes Culinarias
Montacargas
Artes Gráficas
Invernadero / Especialista de Centro de Horticultura
Mantenimiento de Tierras
Horticultura
Mantenimiento de Mecánica Industrial
Construcción de Jardines
Operación por Informática de Herramientas Mecánicas (CNC en inglés)
Albañilería
Especialista de Micro-computadora
Técnico en Motocicletas / Motores Marinos
Productos para Aire Libre
Asistente de Oficina / Ayudante
Aplicaciones de Software para Oficinas
Publicaciones
Reparo de Motores Pequeños
Soldadura
Carpintería

TABLA DE CONTENIDOS

SERVICIOS DE TRATAMIENTOS PRIMARIOS.....	5
SERVICIOS DE EDUCACIÓN	8
SERVICIOS DE BIBLIOTECA.....	12
ACOMODACIONES RELIGIOSAS DE RECLUSOS.....	13
BURÓ DE EMPRESAS CORRECCIONALES	14
INICIATIVA DE REINGRESO.....	15
INSTITUCIONES CORRECCIONALES DE WISCONSIN.....	18
SISTEMA DE CENTROS CORRECCIONALES DE WISCONSIN	29
SISTEMA CORRECCIONAL DE MUJERES DE WISCONSIN.....	34

SERVICIOS DE TRATAMIENTO PRIMARIOS

Programa de Manejo de Ira (AM en inglés)

Manejo de Ira es un programa diseñado para abordar las necesidades de ofensores violentos cuyos comportamientos agresivos tienden a ser impulsivos y reaccionarios en lugar de ser instrumentales y pre-planeados. Además de conceptos, así como reestructuración, programas de AM enseñan a ofensores habilidades cognitivas e interpersonales para disuadir y reemplazar comportamientos violentos. Estas habilidades incluyen manejo de estrés, estrategias para controlar impulsos, habilidades de asertividad, habilidades de comunicación, identificación de precursores personales a la ira (pensamientos y situaciones que provocan reacciones de ira), manejando criticismo y provocación. Lecciones son presentadas por empleados entrenados a grupos de 8 a 1 ofensores. Las sesiones de grupo generalmente son de 90-120 minutos de duración y se llevan a cabo dos veces por semana. AM es ofrecido como un programa por sí solo y/o como un componente de otros programas. AM es ofrecido en ambos, instituciones para hombres y para mujeres así como también en instituciones juveniles.

Programa Cognitivo Conductual (Cognitive Behavioral Program, CBP en inglés)

Programas Cognitivos Conductuales (tal como *Pensamientos para Cambio, Terapia de Conducta Dialéctica y Seguir Adelante*) con frecuencia combinan teoría de reestructuración cognitiva con teoría de habilidades cognitivas para ayudar a individuos que están en el sistema de justicia para que tomen control de sus vidas por medio de aprender a controlar la manera en que piensan. Grupos de 8-15 ofensores son facilitados por una variedad de empleados entrenados. Generalmente las sesiones de grupos son de 90 minutos a dos horas de duración y se llevan a cabo 2-3 veces por semana. Para poder completar el programa con éxito, ofensores deben participar activamente en grupos, completar los programas de manera satisfactoria, y deben demostrar que han adquirido las habilidades específicas enseñadas en el programa. CBP es ofrecido en ambos, instituciones para hombres y para mujeres y en las instituciones juveniles.

Programa de Violencia Domestica (Domestic Violence Program, DV en inglés)

Programas de Violencia Domestica están diseñados para ofensores hombres que han demostrado tener un patrono de abuso/violencia hacia su pareja íntima/significante. El currículo está diseñado para ayudar a agresores a que identifiquen sus pensamientos, actitudes y creencias que justifican violencia y les permite ser abusivos con sus parejas. El objetivo del programa es de enseñar habilidades para cambiar los pensamientos/creencias que los llevan a comportamientos abusivos. Un objetivo mayor del programa es para que el ofensor sea capaz de identificar creencias alternas y estrategias de intervención para terminar con sus comportamientos abusivos así como también aprender y demostrar comportamientos no abusivos o incontrolados.

Violencia en Relaciones

Violencia en Relaciones es un programa cognitivo-conductual que identifica los diferentes tipos y factores de abuso doméstico existentes en nuestra sociedad que contribuyen al problema de violencia doméstica. Este programa también cubre temas, incluyendo porqué víctimas se quedan en relaciones abusivas y el impacto de abuso doméstico en la familia. Violencia en relaciones está diseñada para ofensoras mujeres. Ambos programas de DV son presentados a grupos de 11-16 ofensores por facilitadores. Las sesiones de grupos son para 10-12 participantes, generalmente duran 90 minutos, y se llevan a cabo por un total de 10 sesiones.

Programa para Trastornos por Uso de Sustancias (Substance Use Disorder, SUD en inglés)

El programa de SUD aborda pensamientos riesgosos y el uso de sustancias que pueden conducir a tener conducta criminal. La misión del programa es de mejorar la seguridad de la comunidad proveyendo continuidad de servicios de tratamiento por abuso de sustancias. Este programa consiste de tratamiento básico y puede incluir grupos adicionales (auxiliares) para reclusos de riesgo moderado a riesgo alto. Actualmente el tratamiento básico incluye el programa cognitivo básico (CBP en inglés) y componentes de SUD. Programas de SUD son para grupos de 8-15 ofensores y son facilitados por consejeros certificados en abuso de sustancias y son supervisados por un consejero clínico. Programas de SUD son ofrecidos en ambos, instituciones para hombres y en instituciones para mujeres.

Asignación a los diferentes programas será determinado utilizando el siguiente gráfico:

Resultado de Asesoramiento	Riesgo Bajo	Riesgo Moderado	Riesgo Alto
No hay diagnosis	No tratamiento	No Tratamiento	No Tratamiento
SUD leve	No tratamiento	SUD-2	SUD-4
SUD moderado	SUD-1	SUD-3	SUD-4
SUD severo	SUD-1	SUD-3	SUD-4

*Reclusos de riesgo bajo con temas de intereses de libertad (libertad condicional o consideraciones de clasificación de custodia) recibirán una designación al programa de SUD-2

Diagnostico Dual (Dual Diagnosis en inglés)

Diagnostico Dual es un programa de 12 meses para ofensores diagnosticados con trastornos por uso de sustancias y con una enfermedad mental persistente. Programas son diseñados para operar como comunidades terapéuticas que son estructuradas en las cuales miembros trabajan juntos en su tratamiento. Todos los participantes están activamente envueltos en la comunidad para formar conducta más responsable y apropiada. Los programas incluyen sesiones individuales, tratamiento psiquiátrico, terapia en grupos, sesiones individuales de consejería, planificación de pre-liberación y seguimiento después de salir en libertad. Las clases incluyen educación en SUD, educación y manejo de enfermedades mentales, régimen de medicamentos psicotrópicos, componentes cognitivo conductual, regulación de emociones, resolución de problemas, entrenamiento para asertividad, técnicas de relajamiento, prevención de recaída, y planificación para su salida en libertad. Diagnóstico Dual es facilitado por empleados de servicios psicológicos y de servicios sociales quienes son certificados como consejeros de abuso de sustancias. Este programa es ofrecido en ambas, instituciones para hombres y para mujeres.

Programa de Reto a Encarcelamiento (Challenge Incarceration Program, CIP en inglés)

CIP es un programa establecido por ley que permite que jueces sentencien a ofensores no agresivos, no violentos y que tienen necesidades por abuso de sustancias a este programa que combina entrenamiento militar con tratamiento por SUD. Los componentes del programa están estructurado alrededor de disciplina y tratamiento. Actividades del programa incluyen, desarrollo personal, reducción de pensamientos riesgosos, consejería por SUD, programas educacionales, ejercicio físico, labor manual, instrucción en servicio/ejercicios militares. CIP es facilitado por consejeros certificados en abuso de sustancias y están bajo la supervisión de un supervisor clínico. CIP es ofrecido en ambas instituciones, para ofensores hombres y para ofensoras mujeres.

Programa de Liberación Ganada (Earned Release Program, ERP en inglés)

El Programa de Liberación Ganada (ERP en inglés) aborda pensamientos criminales y trastornos por uso de sustancias. Establecida por ley similar a CIP, ERP permite que jueces sentencien a ofensores no violentos, no agresivos con necesidades por abuso de sustancias a este programa intensivo a tiempo completo diseñado para reducir la incidencia de conducta criminal futura. La misión del programa es de mejorar la seguridad y bienestar de la comunidad proveyendo un continuum de servicios para trastornos por uso de sustancias. En su base, los módulos de tratamiento de ERP incluyen programación conductual por abuso de sustancias, currículo cognitivo así como el programa de *Pensamientos Para Cambio* del NIC, el cual aborda reestructuración cognitiva, desarrollo de habilidades sociales y resolución de problemas. Este programa consiste de ambos, programación básica y auxiliar/suplemento. A todos los clientes que ingresan al ERP se les asigna programación básica que abordan necesidades criminógenas, identificadas por el asesoramiento de COMPAS. Reingreso a la comunidad es el enfoque primario por todo el programa conectando a ofensores con sus agentes de libertad condicional y probatoria respectivos durante cada fase del programa.

Tratamiento para Ofensores Sexuales de Riesgo Bajo (Offender Treatment, low risk, SOT-1)

SOT-1 es un programa de tratamiento de duración corta que consiste de 12-15 sesiones, por lo menos de 18 horas de tratamiento. El tratamiento cubre temas así como, reconocimiento de emociones, escribir un reporte de pensamientos, errores y distorsiones cognitivos, relaciones saludables, manejo de factores dinámicos de riesgo, consentimiento, sexualidad saludable, sexo protegido y manejo de supervisión en la comunidad. Se espera cumplimiento con ambas expectativas, asignaciones escritas y participación en grupos. SOT-1 es facilitado por empleados entrenados de salud mental. Completar grupos con éxito implica completar las asignaciones de tareas, participación en discusiones en grupo, y reconocimiento de factores de riesgo.

Tratamiento para Ofensores Sexuales SOT-2, de Terminio Corto en Institución (Offender Treatment, short-term institutional, SOT-2 en inglés)

SOT-2 es un programa de tratamiento de tiempo corto provee a reclusos con un promedio de riesgo de re-ofender de 6-12 meses, y se reúnen una o dos veces por semana. Este grupo de tratamiento se enfoca en reconocer factores de riesgo y en la implementación de estrategias y comportamientos para minimizar el riesgo futuro de re-ofender. Requiere completar todas las tareas relacionadas a los factores de riesgo del participante y el desarrollo de un plan de prevención de ofensas que abordan estos factores. El grupo es facilitado por empleados entrenados en salud mental y trata hasta 12 participantes.

- SOT-2 Adaptivo: Este grupo es una modificación de SOT-2 para participantes que tienen deficiencias cognitivas o adaptivas o que tienen enfermedades mentales serias y que dificultan completar un grupo de SOT-2 regular.
- SOT-2 LEP: Este es una adaptación de tratamiento de SOT-2 que es para adultos hombres cuyo idioma primario es español o algún otro idioma y cuyo dominio de inglés es tal que interfiere en completar un grupo en inglés, así como es identificado en el momento de la evaluación. El grupo se llevará a cabo en el idioma primario o será facilitado por medio del uso de intérpretes.

Tratamiento de Duración Larga para Ofensores Sexuales, Residencial Intensivo (Long-Term Intensive Residential, SOT-4 en inglés)

SOT-4 es tratamiento de duración larga proporcionado por el programa de tratamiento de ofensores sexuales en Oshkosh (SOTO en inglés) y el programa Beacon de RCI. Participantes están bajo riesgo alto de re-ofender, por eso el tratamiento aborda los factores de riesgo identificados durante la evaluación ayudando a participantes a desarrollar comportamientos alternativos y estrategias para resolver problemas. El tratamiento consiste de por lo menos 400 horas de tratamiento presente en persona en el grupo suplementado por actividades de aprendizaje de una duración de aproximadamente 2 años. Se espera que participantes completen todas las tareas asociadas con sus factores de riesgo y desarrollen un plan de prevención de ofensas.

- SOT-4 Residencial, Intensivo, Adaptivo de Duración Larga: Este grupo de SOT-4 es modificado para participantes que tienen deficiencias cognitivas o adaptivas o que tienen enfermedades mentales serias que haría muy difícil que completen el grupo de SOT-4 regular.
- SOT-4 Residencial, Intensivo, Residencial LEP: Este es una adaptación del tratamiento de SOT-4 y es para adultos cuyo idioma principal es español u otro idioma y cuyo dominio de inglés es de tal grado que interfiere con completar un grupo en el idioma inglés, así fue identificado en el momento de las evaluaciones. El grupo se llevará a cabo en el idioma primario o facilitado por medio de intérpretes.

Tratamiento de Ofensores Sexuales, Cuidados posteriores, Institución de Cuidados Posteriores (Offender Treatment, aftercare, aftercare-institution)

Mantenimiento de SOT es un programa en grupo ubicada en una institución designada para ayudar a participantes a mantener las habilidades desarrolladas en otros programas de tratamiento de ofensores sexuales o en otros contextos de programas de tratamiento. Guiados por sus planes de prevención de recaídas, participantes practican en la aplicación de habilidades que han aprendido en situaciones de la vida real.

SERVICIOS DE EDUCACIÓN

El Departamento de Correcciones provee a reclusos la oportunidad de mejorar sus habilidades de lectura, escritura y matemáticas, a aprender habilidades de educación en carreras técnicas, habilidades de vida diaria, habilidades de conocimientos de carreras, y obtener un diploma equivalente a educación secundaria. Educación de carreras técnicas post-secundaria son proporcionadas en conjunto con el sistema de educación de carreras técnicas. También se ofrecen cursos de nivel universitario y cursos de MATC.

Examen de Educación Básica para Adultos (Test of Adult Basic Education, TABE en inglés)

El TABE es un examen de logros que mide los niveles de habilidades académicas. Todos los reclusos matriculados en la escuela de una institución de seguridad máxima y mediana, en educación técnica o académica, están requeridos de volver a tomar la serie completa de exámenes de TABE. El TABE identificará las fortalezas y debilidades y los resultados pueden ser utilizados para producir un plan de educación para cada recluso.

El examen de TABE es una condición requerida para participación en la escuela. Rehusó a tomar el examen, o no hacer un esfuerzo sincero en el examen, resultará en que el/la recluso(a) sea inmediatamente descalificado(a) de la escuela y/o reciba un reporte de conducta.

Académico

Programas académicos incluyen clases que instruyen y mejoran la lectura, escritura, matemáticas y otras habilidades básicas necesarias para alfabetismo funcional y la obtención del diploma equivalente a la secundaria (HSED en inglés).

Educación Básica para Adultos (Adult Basic Education, ABE en inglés)

Todas las instituciones mayores, excepto la institución correccional de Dodge (DCI) ofrecen instrucción de educación básica para adultos. Estos estudios generalmente incluyen lectura, escritura, matemáticas y habilidades para la vida diaria. El tipo de instrucción en estas áreas variarán dependiendo del/la maestro(a) individual y del lugar. Instrucciones pueden incluir, entre otros métodos, instrucción individualizada, instrucción asistida por computadora, con ayuda de un recluso tutor o de un tutor voluntario de la comunidad, instrucción en grupo pequeño, e instrucción en clases regulares.

Preparación para el Diploma Equivalente de Secundaria (High School Equivalency Diploma Preparation en inglés)

Todas las instituciones mayores, excepto DCI, ofrecen instrucción para preparar a reclusos a tomar el examen de HSED (Diploma Equivalente de Secundaria). Generalmente, reclusos con niveles académicos de 9.0 grado o más alto en comprensión de lectura u operaciones numéricas de matemáticas en el examen de TABE de nivel D, están matriculados en preparación para el HSED.

Instrucción es provista en cada una de las áreas que constituyen el HSED:

Ciudadanía/Cívica	Matemáticas*
Habilidades de empleo	Ciencias*
Salud	Estudios Sociales*
Razonamiento por medio de lenguaje de artes*	

Examen para el Diploma Equivalente a Secundaria (High School Equivalency Diploma Testing en inglés)

Habilidades de empleo: Habilidades para la búsqueda de empleo, aplicar a trabajos, retención de trabajo y desarrollo personal y habilidades de conciencia. Entrenamiento requerido en esta área puede ser excusado basado en experiencias laborales actuales.

Conocimientos de Carreras: Instrucción en el establecimiento de objetivos a corto plazo y a largo plazo. Este sección puede ser abordada durante el proceso de A&E.

Completar con éxito el examen de instrucción del Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin en salud y cívica o en un curso equivalente a un crédito.

Completar con éxito los exámenes del GED de pruebas computarizadas en cada una de las áreas marcadas arriba con un asterisco. Completar con éxito está definido de tener un mínimo de 150 puntos en cada examen, con un mínimo total de 600 en todos los cuatro exámenes combinados. Se pueden volver a tomar exámenes después que se presenta evidencia que se han hecho preparaciones adicionales.

Recibir un Diploma Equivalente a Educación Secundaria de Wisconsin por el Departamento de Instrucción Pública de Wisconsin es el reconocimiento oficial de conclusión del programa.

Título 1

Es un programa para estudiantes menores de 21 años que están trabajando en cursos de Educación Básica para Adultos y necesitan ayuda extra en sus estudios. Este programa sirve como un suplemento o en adición al programa regular de la escuela.

5.09

El Programa 5.09 está diseñado en coordinación con las normas de DPI específicamente para reclusos que demuestran credenciales de aprendizaje sólidos pero no pueden traducir o aplicar estas habilidades a la adquisición de conocimientos de los formatos normales de pruebas del GED. Estudiantes deben tener un puntaje de 9.0 o mejor equivalente al puntaje de TABE antes de merecer este diploma.

Educación Especial (SPED)

Este programa está diseñado para estudiantes menores de 22 años, que tienen una discapacidad que interfiere con su educación. Adaptaciones a la instrucción regular, oportunidades del cuarto de recursos, o colocaciones en clases especiales por una o más horas por día, son maneras en que este programa ayuda a estudiantes calificados para que alcancen grados de la secundaria.

Inglés Como Segundo Idioma

Instituciones ofrecen varios tipos de oportunidades para reclusos que no hablan inglés para que mejoren sus habilidades de comprensión, lectura y escritura en el idioma inglés. El objetivo es de ayudar a reclusos a que alcancen los niveles apropiados de competencias para participar en programas de tratamiento y de educación.

Consejo de Alfabetismo en Instituciones

Este proyecto ofrece tutoría a reclusos en áreas de temas donde necesitan más ayuda. Tutores reclusos (candidatos calificados) están entrenados en técnicas de tutoría básica PLATT para ayudar a reclusos a que sean lectores, escritores y habladores independientes en inglés. Tutores reclusos son empleados en una posición pagada dentro de la institución.

Trabajo de Cursos en Educación de Carreras Técnicas

Todos los programas certificados por el Sistema de Colegios Técnicos de Wisconsin (WTCS en inglés) requieren trabajo de cursos relacionados. Los requerimientos varían dependiendo del programa. Trabajo de cursos relacionados pueden incluir comunicaciones, relaciones humanas/laborales, matemáticas, éxito y estrategias ocupacionales, éxito de estudiantes y desarrollo de negocios pequeños.

Estos cursos son diferentes a los cursos de educación general. Están diseñados de acompañar específicamente a los cursos de educación de carreras técnicas y se dan créditos por completarlos con éxito.

En algunos establecimientos también se ofrecen clases de educación de carreras técnicas sin conceder créditos.

Programas y Cursos de Educación en Carreras Técnicas

Educación en carreras técnicas y entrenamiento están disponibles en la mayoría de establecimientos que tienen servicios de educación. Todas las clases de educación en carreras técnicas que se ofrecen están asociadas con el Sistema de Colegios de Educación Técnica. Algunas son clases de duración corta que proveen habilidades básicas de una variedad de ocupaciones. Estudiantes que completan estos programas acreditados reciben certificados, diplomas en educación de carreras técnicas, o créditos hacia un título asociado de 2 años. Se provee entrenamiento de educación de carreras técnicas en 30 áreas ocupacionales diferentes. Es posible que en muchos casos se pueda empezar una carrera de educación técnica en una institución y completarla en otra institución. Debido a problemas de sobre población, individuos no pueden participar en numerosos programas de educación de carreras técnicas. Estudiantes se deben concentrar en un área ocupacional para obtener habilidades de trabajo que pueden ser utilizados mientras están encarcelados y después cuando salen en libertad.

Programas Universitarios

Varias universidades de Wisconsin proporcionan cursos por correspondencia para obtener créditos universitarios. Reclusos son responsables por los costos de la matrícula y de libros. La política de DAI 300.00.26 indica los procedimientos para participar en cursos por correspondencia.

Programa Piloto de Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” - Título de Asociado de Arte y Ciencias

El programa piloto Pell “Segunda Oportunidad” es un programa competitivo que permite que instituciones seleccionadas puedan ofrecer educación superior después que individuos encarcelados completan sus estudios de educación secundaria usando fondos del programa federal, Aplicación Gratis para Ayuda Federal de Estudiantes (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA en inglés). En asociación con el Colegio de Educación Técnica del Área de Milwaukee (Milwaukee Area Technical College, MATC en inglés), el programa de Pell, Segunda Oportunidad, es ofrecida en instituciones y centros seleccionados de DAI basado en lugares donde hay recursos disponibles. Si está interesado, póngase en contacto con el director de educación para solicitar una aplicación de matrícula de MATC. El criterio mínimo para calificar incluye:

- No haber recibido previamente un título de BA, doctorado o profesional.
- No tener ofensas sexuales con confinamiento civil involuntario (Capítulo 980) después de haber sido encarcelado por ofensas sexuales (HEA sección 401 (b)(6))*
- Tener un puntaje reciente de TABE al nivel D- 10.0+ en lectura y matemáticas. Debe tener un diploma de HS o su equivalente (HSED, GED, etc.)
- No deben tener incumplimiento de pago a un préstamo federal de estudiante o deber dinero a cualquier beca federal estudiantil.

Se dará prioridad a estudiantes que:

- Están dentro de 2-5 años a la fecha de liberación obligatoria.
- Demuestra una necesidad financiera debido a que tiene pocos o no tiene apoyo financiero de familia.
- Tener un historial de conducta positiva*- (ningún reporte de conducta mayor en el último año / cero reportes de conducta menores en los últimos meses).

Beca Estudiantil Perkins

El Departamento de Correcciones (DOC) esta designado como una agencia que administrará programas de Educación de Carreras Técnicas (ocupacionales) para reclusos de establecimientos correccionales de Wisconsin. El DOC, al llevar a cabo los programas de Educación de Carreras Técnicas (ocupacionales) para los encarcelados, da consideración especial a:

1. Proveer servicios a reclusos que completan sus condenas y se preparan para salir en libertad;
2. Proveer educación de carreras técnicas (ocupacionales) bajo contrato con los distritos de WTCS para ambos, hombres y mujeres que están encarcelados;
3. Establecer programas de educación de carreras técnicas (ocupacionales) en establecimientos correccionales para agregar a su programación incluyendo equipos menores y mayores; y
4. Coordinar servicios del programa de educación de carreras técnicas (ocupacionales) a reclusos antes y después de salir en libertad en cooperación con beneficiarios elegibles.

Fondos solo pueden ser utilizados para una o más de las siguientes actividades:

1. Programas de Educación en Carreras Técnicas (ocupacional) incluyendo programas de aprendizaje, los cuales están basados en proyecciones del mercado laboral de empleo futuro para que reclusos reciban entrenamiento en ocupaciones cambiantes, nuevas, emergentes o no tradicionales;
2. Entrenamiento y adopción de currículos basados en competencias (WIDS en inglés) de Educación en Carreras Técnicas (ocupacionales);
3. Compra de equipo mayor o menor para cumplir o mantener paridad con programas de Educación en Carreras Técnicas (ocupacional) y el equipo es relacionado a ocupaciones para las cuales reclusos se preparan para utilizarlos a su salida en libertad; y,
4. Coordinación de servicios de Educación en Carreras Técnicas (ocupacional), en cooperación con otros beneficiados calificados de la beca Perkins, incluyendo los distritos de colegios técnicos, para reclusos antes y después de su liberación.

SERVICIOS DE BIBLIOTECA

Cada institución del DOC tiene una biblioteca cuyos servicios incluyen una colección general y una colección legal. Algunas instituciones ofrecen servicios de préstamos inter-bibliotecarios.

Colección General

Las colecciones generales incluyen libros de ficción y de no-ficción, materiales de referencias, periódicos, revistas, y materiales audio-visuales. También hay disponibles materiales en el idioma español y con letras grandes.

Servicio de Préstamos Inter-bibliotecarios

Para aquellas instituciones que ofrecen este servicio, reclusos pueden usar el sistema de préstamos inter-bibliotecarios para obtener materiales que no son parte de la colección de la biblioteca de la institución. Solicitudes para préstamos inter-bibliotecarios son evaluados para determinar si los materiales cumplen con las políticas de la institución. No todas las instituciones participan en el sistema de préstamos inter-bibliotecarios, tampoco es un servicio obligatorio de la biblioteca.

Colección Legal

Cada biblioteca tiene una colección legal de acuerdo con el Código Administrativo DOC 309.27. Incluidos en la colección legal se encuentran reportes estatales, federales y anotaciones del Código de los Estados Unidos.

Empleados de la biblioteca ayudarán a reclusos que no están familiarizados con materiales legales. Reclusos ayudantes de la biblioteca ayudaran en algunas instituciones. Servicios de la biblioteca legal son extendidos a reclusos confinados en la unidad restricta. Empleados del DOC y reclusos ayudantes de la biblioteca no pueden, ni tampoco son permitidos de proporcionar consejos legales. Reclusos pueden tener correspondencia con abogados privados sobre materiales legales. Servicio de fotocopias y servicios de notario son proporcionados por el bibliotecario o por otro empleado designado dentro de la institución.

ACOMODACIONES PARA RELIGIONES DE RECLUSOS

Cada establecimiento proporciona acomodaciones religiosas para reclusos por medio de programas disponibles, ya sea con servicios en congregación y/o con oportunidades para prácticas individuales. Instituciones más grandes tienen un(a) capellán como miembro del personal quien coordina las actividades religiosas que abordan las necesidades espirituales de una población diversa de reclusos. Centros correccionales más pequeños tienen empleados designados que son responsables por estas tareas.

Programas religiosos en conragación pueden ser proporcionados para Paraguas de Grupos Religiosos (URG en inglés), estos grupos son: Católica, religiones orientales, humanista/ateísta/agnóstica, Islámica, Judía, Nativo Americano/Indio Americano, Pagano, Protestante/otras religiones Cristianas. Reclusos que desean participar en servicios de adoración o en grupos de estudio deben identificar cual URG está más

cercano a sus creencias y practicas espirituales completando el formulario DOC-1090, Preferencia Religiosa. Los tipos de programas de URG pueden variar entre establecimientos debido a las diferencias en la población de reclusos y de los recursos disponibles, incluyendo disponibilidad de voluntarios de la comunidad. Establecimientos del DOC dependen de ayuda de voluntarios y de donaciones de materiales religiosos para llevar a cabo los bastos programas de URG.

Prácticas religiosas individuales pueden ser acomodadas por medio de estudio individual, meditación personal, literatura y libros religiosos, propiedad religiosa, observancias religiosas autorizadas en la celda o el área de vivienda, proscripción de trabajo, correspondencia escrita con compañeros creyentes y dietas religiosas autorizadas. Se pueden hacer arreglos para proveer consejería espiritual individual cuando es solicitado. Muchos establecimientos tienen una biblioteca o área para libros en la biblioteca y recursos religiosos disponibles para el uso de reclusos.

Vea las políticas de DAI para obtener más informacion:

- 309.61.01 – Creencias y Prácticas Religiosas.
- 309.61.02 – Propiedad Religiosa.
- 309.61.03 – Dietas Religiosas.

BURÓ DE EMPRESAS CORRECCIONALES

El propósito del Buró de Empresas Correccionales (BCE en inglés) es de mejorar la protección del público por medio de la proporción de oportunidades para trabajos y entrenamiento de reclusos para que desarrollen aptitudes laborales y experiencia en negocios financieramente viables mientras producen servicios y productos para clientes de BCE. Los cuatro componentes de BCE son agricultura, industrias, logísticas y transición.

Operaciones agrícolas de BCE existen en dos granjas y establecimientos lecheros. Las 12 industrias de BSE, colectivamente son conocidas como las 12 Industrias del Estado de Badger o BSI, operan dentro de 11 instituciones correccionales. Las operaciones de logística de BCE incluyen dos almacenes y una flota pequeña de camiones. El programa de transición de BCE está basado en la oficina central de buró en Madison y trabaja a nivel estatal para proveer servicios a reclusos trabajadores de BCE que desean participar. Empleados del Buró entrenan y guían a un promedio de 800 reclusos trabajadores en agricultura, industrias y operaciones de logística.

El buró contribuye al cumplimiento de la misión del departamento proveyendo oportunidades para reclusos que trabajan, aprenden y ganan. Estas son oportunidades que reclusos trabajadores pueden utilizar para prepararse ellos mismos para tener éxito en los departamentos de los establecimientos, así como también cuando regresan a sus familias y comunidades. Reclusos trabajadores de BCE contribuyen a la protección y seguridad de la institución en varias maneras. Reclusos no deben tener ninguna violación mayor de reglas por 12 meses antes de que puedan aplicar para un trabajo con BCE y deben permanecer libres de violaciones mayores para mantener un trabajo con BCE. Estos requerimientos, junto con tiempo y energía, contribuyen a que reclusos trabajadores reduzcan la cantidad de comportamientos peligrosos.

Reclusos trabajadores de BCE invierten en su aprendizaje. Reclusos deben tener un diploma de GED/HSED o de la escuela secundaria antes de que puedan aplicar para un trabajo en BCE. Reclusos

trabajadores aprenden habilidades de trabajo generales, así como, reportarse al trabajo a tiempo cada día, completando el día de trabajo a pesar de las dificultades con herramientas, máquinas y gente, y siendo productivo por medio de completar todas las tareas asignadas. Reclusos trabajadores aprenden habilidades de trabajos técnicos, incluyendo pero no limitados a: operación de máquina elevadora; fabricación en metal y equipo mecanizado; fabricación en madera; costura comercial; diseño gráfico e ingeniería de letreros individualizados; administración de inventario; e imprenta comercial. Reclusos que están aprendiendo son aspirantes fuertes a trabajos y son capaces de ser valiosos empleados para negocios de Wisconsin que deseen emplearlos y retenerlos. El ambiente de BCE es una reflexión, tan cerca como sea posible, de trabajos que están en el sector privado. Técnicas de producción, costos, y control de calidad son parte de la experiencia de entrenamiento que reclusos reciben durante su empleo con BCE. Con frecuencia el Buró trabaja en asociación con programas de educación vocacional y de entrenamiento para mejorar el desarrollo de habilidades de trabajo para reclusos y asociados con el Departamento de Desarrollo Laboral para proveer programas de aprendizaje certificados.

Reclusos trabajadores de BCE ganan dinero que es utilizado para pagar obligaciones financieras y para prepararse para su regreso exitoso a sus familias y comunidades. Las ganancias de reclusos trabajadores son utilizadas para pagar restitución ordenadas por cortes judiciales a víctimas de sus crímenes y para pagar el sustento de sus hijos dependientes. Las ganancias también son depositadas en cuentas de liberación de reclusos para que él/ella tenga fondos disponibles para su salida en libertad, lo cual apoya a estabilidad y reduce la posibilidad de comportamiento criminal futuro.

Empleados del programa de Transición de BCE ayudan a reclusos trabajadores actuales y pasados, si desean participar en el programa, con un número de tareas a medida que su fecha de liberación se acerca. Por ejemplo, reclusos reciben ayuda en preparar su currículum vitae (resume en inglés). Empleados del programa investigan y proveen claves para trabajos disponibles que se encuentran cerca del domicilio donde el recluso vivirá que está más relacionado a su nivel de educación y experiencia laboral. El programa también puede proveer fondos para la compra de herramientas específicas y/o ropa necesaria para aceptar un trabajo que se le ofreció. El programa de transición es la culminación de la experiencia de un recluso en BCE.

Gracias por su tiempo e interés en el Buro de Empresas Correccionales. Por favor vea el reporte anual más reciente de BCE para obtener más información.

INICIATIVA DE RE-INGRESO

Academia de Reingreso en Educación y Carreras Técnicas (CTE in inglés)

La unidad de reingreso, en colaboración con el Sistema de Colegios Técnicos de Wisconsin (WTCS en inglés), proporciona oportunidades de entrenamiento acelerado en CTE, al estilo de academia, para hombres y mujeres encarcelados en varios de los establecimientos de DAI.

Las oportunidades para programas nuevos varían y están basados en el mercado laboral local, ofertas de programas disponibles de los colegios técnicos, y los recursos disponibles que se encuentran en instituciones y centros de DAI

Academias han incluido programas en las áreas de fundamentos de construcción, entrenamiento de trabajadores de granjas lecheras, mantenimiento industrial, soldadura por arco metálico con gas, operador de control numérico computarizado (CNC) y, mantenimiento de equipo mecánico. Reclusos

interesados pueden ponerse en contacto con su trabajador social (o empleados designados) para ver si cumplen con el criterio de elegibilidad para participación en el programa.

Currículo de Pre-Liberación

Todos los establecimientos, no importa el nivel de custodia, tienen en la biblioteca o cuarto de recursos el Currículo de Pre-liberación disponible para uso de todos los reclusos. Planificación completa y efectiva para liberación contribuirán a una transición exitosa a la comunidad. Áreas de enfoque pueden incluir, pero no estar limitado a temas así como, bienestar, educación, empleo, apoyo familiar, alfabetismo financiero, salud, vivienda, desarrollo personal y transporte.

Módulos del Currículo de Pre-Liberación

Módulo 1-Bienestar: Identificar actividades de ocio y bienestar de un estilo de vida saludable: primeros auxilios básicos y educación sexual.

Módulo 2-Educación: Asesorar la necesidad para un GED/HSED y/o la posibilidad de obtener educación superior por medio de un colegio técnico o universidad, incluyendo la exploración de opciones para ayuda financiera.

Módulo 3-Empleo: Evaluar habilidades transferibles de empleo y auto-manejo para ayudar en el entendimiento y la mejora de capacidades laborales. Investigar opciones de carreras y ayudar en el desarrollo de carreras. Identificar barreras de empleo y estrategias o técnicas para sobrellevarlas.

Módulo 4-Apoyo Familiar: Desarrollar habilidades efectivas de comunicación. Reconocer la importancia de relaciones entre padres e hijos. Entendimiento de las dinámicas de apoyo familiar. Abordar temas de sustento de hijos y/u otros asuntos judiciales.

Módulo 5-Alfabetismo Financiero: FDIC Money Smart –aborda áreas así como conocimientos básicos para préstamos, créditos, cuentas de ahorro y chequeras, presupuestos, ser propietarios de casa, seguros e impuestos.

Módulo 6-Salud: Entender maneras de mantener la salud mental y física. Determina necesidades de cuidados de salud y servicios de apoyo para abordarlas. Determina elegibilidad para SSI/SSDI y otros recursos para los que no tienen seguro.

Módulo 7-Vivienda: Identificar opciones de vivienda, incluyendo residencial, tratamiento, emergencia, transicional y a tiempo largo.

Módulo 8-Desarrollo Personal: Incluye el establecimiento de objetivos, resolución de conflictos, manejo de estrés, habilidades de afrontamiento y desarrollo de carácter.

Módulo 9-Transporte: Identificar varios modos así como compartir viajes, uso de taxi, bus, bicicleta, etc. Restituir o asegurar una licencia de conducir y/o ID del estado.

Módulo 10-Preparación Transicional: Desarrollo de un portafolio personalizado. Planificación de Reintegración a la Comunidad con un trabajador social y el agente designado de la comunidad más una red identificada de apoyo en la comunidad.

INSITUACIONES CORRECCIONALES DE WISCONSIN

Establecimiento Correccional de Tratamiento de Chippewa Valley (CVCTF)

Chippewa Falls, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
- Programa de Liberación Ganada (ERP)

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

- Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Escuela Secundaria McDonnell – pintura y mudanza de muebles
- Autoridad de Vivienda del Condado de Chippewa – limpieza, pintura, trabajo en jardines
- Desarrollando Esperanza (Building Hope en inglés) – Selección de donaciones y ayuda en rescatar puertas, tejas de techo, trabajos de acabado.
- Ciudad de Bloomer – pintura de hidrantes
- Zoológico de Irvine Park – Limpieza y almacenamiento de jaulas
- Programa de Ayuda a Veteranos – Organizar donaciones en el cobertizo de almacenamiento
- Festival de Jim Falls Sturgeon – Instalar cercos y montaje del festival en día de conmemoración, así como el desmontaje y limpieza del lugar.
- Adoptar una Carretera – Recoger basura
- Ferrocarril de Chippewa Valley – Pintar, limpiar y ayuda en reparo de rieles
- Pista de Hockey Juventud de Chippewa – Limpieza general
- Parque Irvine – Instalación de luces, cortar maleza
- Festival de Primavera, recinto ferial del norte de Wisconsin – Montaje y desmontaje de carpas
- El Pasado Pasó Por Aquí – Montaje y desmontaje de carpas
- Cementerio de Bloomer – Recoger maleza y cortar maleza

Institución Correccional de Columbia (CCI)

Portage, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
- Educación Especial (SPED en inglés)
- Inglés como Segundo Idioma (ESL en inglés)
- Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
 - Panadería y Pastelería
 - Construcción y Mantenimiento de Edificios
 - Servicio de Limpieza

Otros Servicios

- Unidad de Administración Especial (SMU en inglés)

Servicios/Módulos de Pre-Liberación
Grupo para el Perdón
Grupo de Atención Plena
Programa para Padres a Larga Distancia
Proyectos de Servicios a la Comunidad
Proyectos de Crochet y Costura
Proyecto de Sacos de Land's End
Proyecto de Anteojos del Club de Leones
Buró de Empresas Correccionales
Operaciones de Imprenta

Institución Correccional de Dodge (DCI)

Waupun, Wisconsin

Programas Primarios
Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
Otros Servicios
Unidad de Administración Especial (SMU)
Proyectos de Servicios a la Comunidad
Proyectos de Artesanías (Tejidos)
Proyectos de Actividades de Ocio (Dibujos)
Rulos de Amor

Institución Correccional de Fox Lake (FLCI)

Fox Lake, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento
Violencia Doméstica
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)
Educación
Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
Título I
Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
Mantenimiento de Autos
Ebanistería
Diseño Gráfico Asistido por Computadora (CAD en inglés)
Control Numérico Computarizado (CNC) – Operación de Herramientas Mecánicas
Servicios de Limpieza
Asistente Culinario de Producción de Servicios Alimenticios
Horticultura
Productos motorizados marinos, motocicletas y de maquinarias motorizados de uso exterior
Albañilería
Soldadura
Otros Servicios

- Programas de Intervención Cognitiva Conductual para Ofensores en Busca de Empleo
- Programas (CBI-EMP)
- Grupo de Mejora de Diversidad
- Meditación Oriental
- Papa, Lee para Mi
- Grupo de Apoyo por Pérdidas
- Grupo de Vida con Conciencia Plena
- Servicios/Módulos de Pre-Liberación
- Justicia Restaurativa
- Ventanas a Trabajo
- Proyectos de Servicios a la Comunidad
 - Proyectos de Artesanías
 - Proyectos de Donaciones
 - Proyectos de Carpintería
- Buró de Empresas Correccionales
 - Muebles de Madera

Institución Correccional de Green Bay (GBCI)

Green Bay, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)
- Violencia Doméstica

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
- Inglés como Segundo Idioma (ESL)
- Clases en Español / Intérpretes / Tutores (ABE)
- Educación Especial (SPED)
- Título I
- Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
 - Barbería/Cosmetología
 - Ebanistería
 - Albañilería
 - Asistente/Ayudante de Oficina

Otros Servicios

- Cursos de Repaso Académico
- Cursos por Correspondencia
- Alfabetismo Financiero
- Administración de la Unidad Especial (SMU)
- Crianza de Hijos
- Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Programa del Consejo de Alfabetización de Instituciones de Wisconsin (WILC)

Proyectos de Servicios a la Comunidad
 Proyectos de Albañilería
 Proyectos de Tecnología en Madera y de Carpintería
Buro de Empresas Correccionales
 Operaciones Textiles
 Operaciones de Bordados

Institución Correccional de Jackson (JCI)

Black River Falls, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

 Manejo de Ira
 Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
 Violencia Domestica
 Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
 Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)

Educación

 Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
 Cursos de Repaso Académico – Lectura y Matemáticas
 Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
 Educación Vocacional (Educación en Carreras Técnicas)
 Servicios Alimenticios / Artes Culinarias

Otros Servicios

 Servicios/Módulos de Pre-Liberación
 Crianza de Hijos

Proyectos de Servicios a la Comunidad

 Proyectos de Artesanías
 Proyectos de Crochet
 Sociedad Americana de Cáncer del Condado de Jackson – Carrera del 10^{cim}o Año del Día de Labor
 Proyectos de Ositos de Conmemoración
 Proyecto de Productos Agrícolas

Institución Correccional de Kettle Moraine (KMCI)

Plymouth, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

 Manejo de Ira
 Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
 Violencia Domestica
 Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
 Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)

Educación

 Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
 Inglés como Segundo Idioma (ESL)
 Alfabetismo Financiero

FLORR, (For Love of Reading Relationships en inglés): Por Amor A las Relaciones de Lectura

Beca Estudiantil Pell, “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)

Educación Especial (SPED)

Título I

Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)

Mantenimiento de Autos

Fabricación de Gabinetes/Ebanistería [BAMI]

Diseño Asistido por Computadora (CAD)

Servicios de Limpieza

Albañilería

Soldadura

Otros Servicios

Ferías de Recursos para Empleo

Clases/Grupos de Crianza de Hijos

Ventanas Trabajos

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Semana de Concientización a Víctimas de Crimen

Proyecto de Crochet dona varios artículos a iglesias y organizaciones de caridad locales para distribución

Proyecto de Rulos de Amor

Comité de Justicia Restauradora

Proyectos de Trabajos en Madera

Proyectos de la Clase de Soldadura

Establecimiento de Detención Segura de Milwaukee (MSDF)

Milwaukee, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

Manejo de Ira

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)

Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

SUD ATR

SUD DV ATR

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

AHA CPR/AED/Primeros Auxilios

Intervenciones Cognitivas Conductuales para Ofensores Buscando Empleo (CBI-EMP)

Programa de Aprendizaje en Oficios de Construcción

Instrucción para Permiso de Licencia de Conducir

Grupo de Tutoría

Relaciones Saludables

Programa de Empleabilidad *Haciendo Que Funcione*

Programa Vocacional Certificado de MATC de Soldadura

Matemáticas y Lectura de Planos

Certificación de OSHA 10

Crianza de Hijos

Programa de Certificación de ServSafe
Proyectos de Servicios a la Comunidad
Recaudación de Fondos para Beneficio de Programas de la Comunidad

Institución Correccional de New Lisbon (NLCI)

New Lisbon, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
Violencia Domestica
Tratamiento para Ofensores Sexuales
SOT2

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
Matemáticas Universitaria
Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
Panadería/Pastelería
Alfabetismo en Computación
Aplicaciones de Matemáticas y Finanzas
Trabajos en Madera

Otros Servicios

Programa de Prevención de Diabetes
Terapia Conductual Dialéctica (DBT)
Grupo de Perdón
Meditación de Atención Plena
Instrucción de Música
Grupo de Psicología Positiva
Servicios/Modules de Pre-Liberación
Grupo de PTSD
Terapia de Comportamiento Emotivo Racional
Grupos de Justicia Restauradora
Grupos de Manejo Especial – incluyendo un grupo primario, grupo de habilidades sociales, artes y artesanías y grupo de eventos actuales.
Grupo de Servicios para Veteranos
Ventanas a Trabajos – Empleabilidad CBP

Buro de Empresas Correccionales

Decapante Hidroeléctrico de Letreros

Institución Correccional de Oakhill (OCI)

Oregon, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)

Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
Programa de Liberación Ganada (ERP)
SUD ATR (Condado de Dane y solo para reclusos liberados de DAI)

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/HSED/GED)
Cursos por Correspondencia
Programa Certificado de Aprendizaje del DWD
Certificado en Sanidad de Alimentos (Serve Safe)
10 Horas de Certificación en Construcción por OSHA
Certificado en Aplicación de Pesticidas (PAT)
Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
Cursos de Enriquecimiento en Humanidades de UW
Educación Vocacional
Mantenimiento y Construcción de Edificios
Horticultura

Buró de Empresas Correccionales
Granjas del Estado en Oregon
Operación de Tapicería

Institución Correccional de Oshkosh (OSCI)

Oshkosh, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
Violencia Domestica
Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
SUD ATR
Diagnostico Dual de SUD (MICA)
Programas de Tratamiento para Ofensores Sexuales
Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)
Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOTP) (SOT-4)
Tratamiento para Ofensores Sexuales de Bajo Rendimiento (SOTP) (SOT-4)

Otros Servicios

- Alcohólicos Anónimos
- Unidad de Desvío
- Programa de Padres Compartiendo Libros
- Narcóticos Anónimos
- Servicios de Reingreso
- Servicios Religiosos
- Unidad Segura de Tratamiento Residencial
- Auto Ayuda
- Programa de Alcance Transicional
- Unidad para Veteranos

Proyectos de Servicios para la Comunidad

- Donación de Sangre
- Sacos para Niños
- Donaciones a la Despensas de Comida del Programa de Horticultura
- Hábitat para la Humanidad / Restauración
- Programa de Entrenamiento de Perros para Servicio “Viaje Juntos”
- Programa de Tejidos / Crochet
- Proyectos Misceláneos
- Departamento de Parques y Recreación
- Reciclaje
- United Way
- Vermicultura / Vermicompostaje
- Programa de Concientización Juvenil

Buro de Empresas Correccionales

- Operación de Lavandería

Institución Correccional de Prairie du Chien (PDCI)

Prairie du Chien, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos Para Cambio (T4C)
- Violencia Domestica
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
- Programa de Liberación Ganada (ERP)

Educación

- Educación Básica de Adultos (ABE GED/HSED)
- Inglés Como Segundo Idioma (ESL)
- Clases de LEP / Interpretes / Tutores (ABE)
- Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
- Título I
- Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
 - Construcción y Mantenimiento de Edificios
 - Alfabetismo Financiero
 - Albañilería
 - Aplicaciones de Programas Software para Oficinas

Otros Servicios

- Servicios/Módulos de Pre-Liberación
- Crianza de Hijos
- Atención Plena

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Proyectos de Artesanías
- Proyectos Misceláneos Proyectos

Institución Correccional de Racine

Racine, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
- Violencia Domestica
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
 - Programa de Liberación Ganada (ERP)
- Programas de Tratamiento para Ofensores Sexuales
 - Tratamiento de Ofensores Sexuales (SOT-2)
 - Tratamiento de Ofensores Sexuales (SOT-2 LEP) en Español
 - Tratamiento de Ofensores Sexuales (SOT-4)
 - Tratamiento de Ofensores Sexuales (SOT-2 ATR)
 - Tratamiento de Ofensores Sexuales (SOT-2 Adaptivo)

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
- Inglés Como Segundo Idioma (ESL)
- Clases de Español / Interpretes / Tutores (ABE)
- Educación Vocacional (Carreras de Educación Técnica)
 - Control Numérico Computarizado (CNC)
 - Servicios de Limpieza
 - Servicios de Alimentos / Artes Culinarias (Pendiente)

Otros Servicios

- Crianza de Hijos
- Servicios / Módulos de Pre-Liberación

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Proyectos de Artesanías
- Proyectos de actividades de ocio de reclusos
- Programas Religiosos
- Proyecto de Ositos

Establecimiento Correccional de Ofensores Juveniles de Racine (RYOCF)

Racine, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C)
- Violencia Domestica
- Programas de Tratamiento para Ofensores Sexuales
 - Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
- Educación Especial (SPED)
- Título I
- Educación Vocacional (Carreras de Educación Técnica)
 - Control Numérico Computarizado (CNC)
 - Escritorio para Ayuda con Computadoras
 - Albañilería

Otros Servicios

- Crianza de Hijos
- Servicios/Módulos de Pre-Liberación
- Proyecto Libre – facilitado por el Centro de Auto-Suficiencia, Milwaukee
- Permaneciendo como Padre – facilitado por la Extensión de UW, Racine

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Proyectos de Arte
- Proyectos de Artesanía
- Proyecto de Productos Agrícolas

Institución Correccional de Redgranite (GCI)

Redgranite, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primario

- Manejo de Ira
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)
- Violencia Domestica
- Programas de Tratamiento para Ofensores Sexuales
 - Tratamiento para Ofensores Sexuales (SOT-2)

Education

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
Beca Estudiantil Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
Educación Especial (SPED)
Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
Horneo
Mantenimiento de Mecánica Industrial.

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos de Crochet/Costura

Proyecto de Artesanía

Proyectos de Jardín

Proyectos Laborales de Reclusos

Buro de Empresas Correccional

Reparación de Equipo Médico Durable

Institución Correccional de Stanley (SCI)

Stanley, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)

Violencia Doméstica

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Inglés Como Idioma Secundario (ESL)

Beca Estudiantil Pell Segunda Oportunidad (MATC-Milwaukee)

Educación Especial (SPED)

Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)

Operación de Herramientas Mecánicas por Informática - CNC

Servicios de Limpieza

Asistente/Ayudante de Oficina

Soldadura

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyecto SCOPE

Proyecto Carrera/Caminata de Reclusos

Programa PAWS – Entrenamiento de Perros para Servicio

Iniciativas de Jardinería

Donaciones a organizaciones no de lucro por medio de varias actividades para recaudar fondos

Buro de Empresas Correccionales

Letreros Diseñados

Establecimiento Transicional de Sturtevant (STF)

Sturtevant, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)

Educación

Educación Básica para Adultos (GED/HSED/TABE)

Otros Servicios

Intervenciones Cognitivas Conductuales para Ofensores que Buscan Empleo (CBI-EMP)

Equipo de Trabajo para Proyectos/Servicios a la Comunidad

Iniciativas/Servicios de Reingreso

Certificación para ServSafe

Salida Autorizada para Trabajar

Institución Correccional de Waupun

Waupun, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)

Violencia Doméstica

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Cursos por Correspondencia

Universidad Trinity – Título de Bachillerato de Artes, Estudios Bíblicos

Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)

Construcción y Mantenimiento de Edificios

Alfabetismo Computarizado

Otros Servicios

Unidad de Comportamiento de la Unidad de Salud (BHU)

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Proyecto de Pro-Alfabetismo de Tutoría de América

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos de Construcción y Mantenimiento de Edificios

Proyectos de Tejido y & Crochet

Proyecto de Juguetes

Buro de Empresas Correccionales

Fabricación y Estampado de Metal

Establecimiento Seguro de Programas de Wisconsin

Boscobel, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Manejo de Ira

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)

Violencia Domestica

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
Educación Especial (SPED)
Educación Vocacional (Career Technical Education en inglés)
Barbería/Cosmetología

Otros Servicios

Celebrar Recuperación
Libros de Trabajo Cognitivo
Entrenamiento de terapia dialéctica conductual -DBT- Grupos de Habilidades Sociales
Diario Interactivo
Padres Malachi
Nueva Libertad - PSU
PACE-Progresando A Través de Confinamiento Administrativo con Eficacia
Crianza de Hijos
Servicios/Módulos de Pre-Liberación
Justicia Restauradora – Más Allá de Jardinería

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos de Artesanías
Crochet/Proyectos de Costura
Proyectos de Jardinería
Programas Religiosos

Sistema de Centros Correccionales de Wisconsin

Centro Correccional de Black River Falls (BRCC)

Black River Falls, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)

Programas para Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

Programa de Liberación Ganada (ERP) Riesgo Bajo y Riesgo Moderado

Educación

Pruebas de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo

Servicios de Proyectos para la Comunidad

Proyectos Laborales para Reclusos

Centro Correccional de Abuso de Drogas (DACC)

Winnebago, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Programa para Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

Programa de Liberación Ganada (ERP)

Educación

Pruebas de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales para Reclusos

Proyectos de Charlas Publicas de Reclusos y Paneles de Reclusos sobre Impacto a

Victimas

Centro Correccional Felmers O. Chaney (FCCC)

Milwaukee, Wisconsin

Educación

Pruebas de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Academia de Educación para Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Programa de Educación para Conductores

Crianza de Hijos

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo

Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Galletas para la Comunidad

Proyectos Laborales para Reclusos

Centro Correccional Flambeau (FCC)

Hawkins, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Programa para Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)

Programa de Liberación Ganada (ERP)

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE) /GED / HSED

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo

Proyecto de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales de Reclusos

Proyectos de Donaciones para Carpintería

Centro Correccional Gordon (GCC)

Gordon, Wisconsin

Educación

Pruebas de Educación Básico para Adultos (ABE/GED/HSED)

Academias de Educación para Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Programa Rompiendo Barreras de Reingreso

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo

Programa de Certificación para Serv Safe

Salida Autorizada para Salir a Trabajar

Proyecto de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales de Reclusos

Centro Correccional de John C. Burke (JBCC)

Waupun, Wisconsin

Educación

Pruebas para Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Programa de Aprendizaje para Cocinero Prep (Solo para entrenamiento en el trabajo)

Academia de Educación para Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Programa de Certificación por Servicio Seguro (Serv Safe en inglés)

Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Artesanales de Reclusos

Proyectos Laborales para Reclusos

Proyectos de Charlas Publicas por Reclusos y Paneles de Reclusos de Impacto a
Victimas

Buro de empresas Correccionales

Logísticas de Badger State

Centro Correccional de Kenosha (KCC)

Kenosha, Wisconsin

Educación

Pruebas de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED) (a medio tiempo)

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Salida Autorizada para trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Artesanales de Reclusos

Proyectos Laborales de Reclusos

Proyecto de Charlas Publicas por Reclusos

Centro Correccional de McNaughton (MCC)

Lake Tomahawk, Wisconsin

Educación

Academia de Educación para Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Educación de Conductores

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo de Empleo

Salida Autorizada para Trabajar

Taller de Carpintería y Aserradero

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales de Reclusos

Centro Correccional Marshall Sherrer (MSCC)

Milwaukee, Wisconsin

Educación

Pruebas de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

Educación para Conductores

Crianza de Hijos

Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Empleo

Instrucción en Carpintería

Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos de Charlas Publicas por Reclusos

Centro Correccional de Oregon (OCC)

Oregon, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

Programa Cognitivo Conductual –Pensamientos Para Cambios (T4C)

Tratamiento de Trastornos por Abuso de Sustancias (SUD)

Educación

Academia de Educación de Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Educación para Conductores
Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Empleo
Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicio a la Comunidad

Proyectos de Charlas Públicas por Reclusos

Centro Correccional Sanger Powers (SPCC)

Oneida, Wisconsin

Educación

Academia de Educación Técnica y de Reingreso (CTE)

Otros Servicios

Educación para Conductores
Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Empleo
Academia de Educación para Reingreso y Carreras Técnicas (CTE)
Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales de Reclusos
Proyectos de Reclusos para Charlas Publicas
Programa de Entrenamiento para Perros REBOTE Y LIDERA (REBOUND & LEADER en inglés)

Centro Correccional de St. Croix (SCCC) (Para Hombres y Mujeres)

New Richmond, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primario

Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambios (T4C)
Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
Programa de Reto al Encarcelamiento (CIP)

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)

Otros Servicios

Servicios de Apoyo de Pre-Liberación y Empleo

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos Laborales de Reclusos
Proyectos de Reclusos de Charlas Publicas y de Impacto a Victimas

Centro Correccional de Thompson (TCC)

Deerfield, Wisconsin

Educación

Exámenes de Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
Academias de Educación de Carreras Técnicas (CTE)

Otros Servicios

Educación para Conductores
Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Empleo
Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad
Proyectos Laborales de Reclusos
Red para Rescate de Perros LEARN

Centro Correccional de Winnebago (WCC)

Winnebago, Wisconsin

Otros Servicios
Educación para Conductores
Servicios/Módulos de Pre-Liberación y Apoyo para Empleo
Salida Autorizada para Trabajar
Proyectos de Servicios a la Comunidad
Proyectos de Laborales de Reclusos
Proyectos de Productos Agrícolas

Sistema Correccional para Mujeres de Wisconsin

Centro Correccional para Mujeres de Milwaukee (MWCC)

Milwaukee, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios
Tratamiento para Uso de Sustancias (SUD)
Programa de Liberación Ganada (ERP)
Recaída de SUD
Educación
Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
Cursos Universitarios por Correspondencia
Otros Servicios
Alcohólicos /Narcóticos
Intervenciones Cognitivas Conductuales para Ofensores Buscando Empleo (CBI-EMP en inglés)
Servicios/Módulos de Pre-Liberación
Entrenamiento para Auto-Manejo y Recuperación (SMART)
Salida Autorizada para Trabajar

Centro Correccional Robert E. Ellsworth (REECC)

Union Grove, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios
Manejo de Ira
Programa Cognitivo Conductual – Siguiendo Adelante
Violencia Domestica – Violencia en Relaciones
Tratamiento para Trastornos por Uso de Sustancias (SUD)
Programa de Liberación Ganada (ERP)
SUD ATR
Recaída de SUD

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED)
- Beca Pell “Segunda Oportunidad” (MATC-Milwaukee)
- Educación Especial (SPED) [Pendiente]
- Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)
 - Controles Numéricos Computarizados (CNC) por medio de MATC-Milwaukee
 - Aplicaciones de Software para Oficina

Otros Servicios

- Intervenciones Cognitivas Conductuales para Ofensores Buscando Empleo (CBI-EMP en inglés)
- Grupo de Apoyo por Pérdidas
- Crianza de Hijos
- Servicios de Pre-Liberación/Módulos
- Prevención de Recaídas
- Grupos de Trauma
- Salida Autorizada para Trabajar

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Proyectos de Artesanías de Reclusos
- Proyectos Laborales de Reclusos

Centro Correccional de St. Croix (SCCC en inglés) (Hombres y mujeres)

New Richmond, Wisconsin

Programas Primarios de Tratamiento

- Manejo de Ira
- Programa Cognitivo Conductual – Pensamientos para Cambio (T4C en inglés)
- Tratamiento de Trastornos por Uso de Sustancias (SUD en inglés)
 - Programa de Reto a Encarcelamiento (CIP en inglés)
- Programa de Liberación Ganada (ERP en inglés)

Educación

- Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED en inglés)

Otros Servicios

- Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Proyectos de Servicios a la Comunidad

- Proyectos Laborales de Reclusos
- Charlas Publicas por Reclusos y Proyectos de Impacto a Víctimas

Institución Correccional de Taycheedah

Fond du Lac, Wisconsin

Programas de Tratamiento Primarios

- Manejo de Ira [en espera]
- Programa Cognitivo Conductual – Seguir Adelante
- Violencia Domestica – Violencia en Relaciones
- Tratamiento de Trastorno por Uso de Sustancias (SUD en inglés)
 - ATR SUD
 - Diagnostico Dual de SUD

Tratamiento para Ofensoras Sexuales

Tratamiento para Ofensoras Sexuales (SOT-2)

Ofensores de Ofensores Sexuales (SOTP) (SOT-4) Funcionamiento Bajo

Tratamiento para Ofensoras Sexuales (SOTP) (SOT-4) Residencial/Intensivo

Educación

Educación Básica para Adultos (ABE/GED/HSED en inglés)

Inglés como Idioma Secundario (ESL en inglés)

Educación Especial (SPED en inglés)

Título I

Educación Vocacional (Educación de Carreras Técnicas)

Barbería / Cosmetología

Mantenimiento, Construcción de Edificios

Producción de Alimentación Institucional

Aplicación de Software para Oficina

Habilidades Prácticas de Computación

Otros Servicios

Servicios/Módulos de Pre-Liberación

Unidad de Manejo Especial (Special Management Unit, SMU)

Proyectos de Servicios a la Comunidad

Proyectos del Jardín y Verduras

Proyectos de Artesanías de Reclusos

Proyectos de la Armada de Salvación

Proyectos para Impacto a Víctimas

Buro de Empresas Correccionales

Tienda de la institución